

Prijava in Pogodba / Application and Contract

Razporejanje razstavnih prostorov se prične
Allocation of stands begins on

01.04.2022

Razstavljaev / Exhibitor

Matična števpodjetja
Corporate register No
Naziv podjetja
Company name
Direktor, ime in priimek
Managing director
Ulica
Street
Kraj
City
Telefon
Phone
E-mail podjetja
Company e-mail
Internet
Company web site

Davčna številka
VAT number

Poštna št.
Postal Code

Fax

GSM

Kontaktna oseba /Contact person
Ime in priimek
Name and surname
E-mail

Naslov za korespondenco. Izpolnite le če je naslov drugačen.
Correspondence to be sent to. Fill-in only if the address differs from the one above

Naziv podjetja
Company name
Kontaktna oseba
Contact person
Ulica
Street
Kraj
City
Telefon
Phone
E-mail kontaktne osebe
Contact person e-mail

Poštna št.
Postal Code

GSM

Naslov za fakturiranje. Izpolnite le če se ne fakturira podjetju, ki je prijavljeno.
Address for invoice. Fill-in in case the invoice receiver is not the registered company
Davčna številka
VAT number

Naročamo (prosimo označite)
We order (please, mark)

Željena velikost prostora v m²
Desired exhibition space in m²

min max Total

Neopremljen notranji razstavni prostor / Indoor unequipped exhibition space		
Vrsta štanta Stand type	Za prijave do/ For applications by 15.7.2022	Za prijave do/ For applications by 20.01.2023
Niz / Row stand	85 € / m ²	90 € / m ²
Kotni/ Corner stand	90 € / m ²	100 € / m ²
Čelni/End stand	95 € / m ²	105 € / m ²
Otočni / Island stand	100 € / m ²	110 € / m ²

Obvezna Ekološka taksa(obvezno) **3.50 € / m²**
Vključuje ekološke otoke za odlaganje odpadnega materiala v času montaže/demontaže.
Ecological tax(mandatory)
Includes eco islands for waste disposal during assembling/dismantling.

Vse cene so brez davka. Davek plača naročnik.
All prices are without VAT. VAT is to be paid by exhibitor.

Navedene pogoje razstavljanja in sodelovanja, na tej in v naslednjih straneh te pogodbe smo prebrali in jih nepreklicno potrjujemo, priznavamo ter sprejemamo kot vsebino pogodbe. Organizatorju prireditve dovoljujemo, da za svoje potrebe uporablja naše podatke in jih lahko da tudi tretjim osebam v nadaljnjo uporabo. / We accept all terms of participation of this entry form/agreement. We allow the organizer to use our data from this entry form/agreement for his activities and give it to third parties.

Nomenklatura/ Index of products and services

Aplikacijske komponente za industrijske robote / Application components for Industrial robots

Robotski transportni sistemi in vozila / Driverless transport systems, driverless vehicles

Industrijski roboti (osnovni sistemi)/ Industrial robots (basic system)

Aplikacije za industrijske robote / Applications for industrial robots

Mobilni roboti in specialni roboti / Mobile robots and special robots

Storitveni roboti/ Service robots

Storitve za robotiko / Services for robotics

Sistemska periferija za robote in nadzor robotov / System periphery for robots and robot controls

Specifične izvedbene aplikacije za industrijske robote/ Task-specific applications for industrial robots

Industrijski START-UPi/ Industrial START-UP's

Industrijska oskrba/dobava/ Industrial supply

Gibanje, pogoni, avtomatizacija / Motion, drive and automation

Raziskave in tehnologija / Reseach and technology

Založniki, strokovna literatura, revije / Publishers, professional literature

Združenja, društva in nevladne organizacije/ Associations, societies and nongovernmental organizations

Naše podjetje je (prosimo označite)/Our company is (please, mark)

Proizvajalec Producer	Trgovec/ Dealer	Založnik Publisher
Uradni uvoznik Official importer	Ponudnik storitev Service provider	Združenje Association

Zavarovanje eksponatov na sejmu/ Exhibit insurance at the fair

Označite željeno vrsto in velikost zavarovanja(pogoji so v prilogi tej prijavi in pogodbe)Mark the desired insurance type(the insurance conditions are on the last page of this document)

Predmet zavarovanja Subject of insurance	Zavarovalna vsota Insurance amount	Premija Premium
Zavarovanje A / Policy A	20.000 €	185 €
Zavarovanje B / Policy B	40.000.€	299 €
Zavarovanje C / Policy C	70.000 €	495 €
Zavarovanje D / Policy D	100.000 €	785 €
Zavarovanje E / Policy E	150.000 €	895 €

Naročamo ureditev razstavnega prostora **39 €/m²**
We order equipped exhibition booth

Prijavnina za razstavljalca (obvezno) **390 €**
Vključuje stroške za prijavnino, določeno število brezplačnih stalnih kart za razstavljalce (glede na velikost razstavnega prostora), eno karto za parkiranje, osnovni vnos profil podjetja v online katalog, dostop do online storitev za upravljanje s profilom podjetja-predstavitev podjetja, logotip podjetja, upravljanje z prospekti (objava PDF-ovih katalogov izdelkov, cenikov, slik, plan dogajanj), brezplačne objave informacij v online Novicah iz industrije, brezplačne objave v Newsletter-u; uporaba logo in baner sejma za lastno promocijo, neomejeno število brezplačnih online registracij za vaše obiskovalce sejma.
Registration fee for exhibitors (mandatory)
Includes exhibitor registration, a certain number of free exhibitor passes (depending on the booth size), one parking ticket, an entry in the online catalog, access to the online company profile management services- company description, company logo, document management (PDF product catalogs, price lists, pictures, event plan), free of charge publication of information on the event web site(News from the Industry), free publications in the event Newsletter; usage of the event logo and banner for promotion, an unlimited number of free online registrations for visitors.

Prijava in Pogodba / *Application and Contract*

Sorazstavljaev / *Co-exhibitor*

Matična številka podjetja

Corporate register No

Naziv podjetja

Company name

Direktor, ime in priimek

Managing director

Ulica

Street

Kraj

City

Telefon

Phone

E-mail podjetja

Company e-mail

Internet

Company web site

 Kontaktna oseba / *Contact person*

Ime in priimek

Name and surname

E-mail

Davčna številka

VAT number

Poštna št.

Postal Code

Fax

GSM

Mi smo / *We are*

 Proizvajalec / *Producer*

Uradni uvoznik

Official importer

 Trgovec / *Dealer*

Ponudnik storitev

Service provider

 Založnik / *Publisher*

 Združenje / *Association*

Razstavljaev / *Exhibitor*

Nomenklatura / *Index of products and services*

 Aplikacijske komponente za industrijske robote / *Application components for Industrial robots*

 Robotski transportni sistemi in vozila / *Driverless transport systems, driverless vehicles*

 Industrijski roboti (osnovni sistemi) / *Industrial robots (basic system)*

 Aplikacije za industrijske robote / *Applications for industrial robots*

 Mobilni roboti in specialni roboti / *Mobile robots and special robots*

 Storitveni roboti / *Service robots*

 Storitve za robotiko / *Services for robotics*

 Sistemska periferija za robote in nadzor robotov / *System periphery for robots and robot controls*

 Specifične izvedbene aplikacije za industrijske robote / *Task-specific applications for industrial robots*

 Industrijski START-UPi / *Industrial START-UP's*

 Industrijska oskrba/dobava / *Industrial supply*

 Gibanje, pogoni, avtomatizacija / *Motion, drive and automation*

 Raziskave in tehnologija / *Research and technology*

 Založniki, strokovna literatura, revije / *Publishers, professional literature*

 Združenja, društva in nevladne organizacije / *Associations, societies and nongovernmental organizations*

Prijavnina za sorazstavljavca (obvezno)

390 €

Vključuje stroške za prijavnino, določeno število brezplačnih stalnih kart za razstavljavce (glede na velikost razstavnega prostora), eno karto za parkiranje, osnovni vnos profil podjetja v online katalog, dostop do online storitev za upravljanje s profilom podjetja-predstavitev podjetja, logotip podjetja, upravljanje z prospekti (objava PDF-ovih katalogov izdelkov, cenikov, slik, plan dogajanj), brezplačne objave informacij v online Novicah iz industrije, brezplačne objave v Newsletter-u; uporaba logo in baner sejma za lastno promocijo, neomejeno število brezplačnih online registracij za vaše obiskovalce sejma.

Registration fee for co-exhibitors (mandatory)

Includes exhibitor registration, a certain number of free exhibitor passes (depending on the booth size), one parking ticket, an entry in the online catalog, access to the online company profile management services- company description, company logo, document management (PDF product catalogs, price lists, pictures, event plan), free of charge publication of information on the event web site (News from the Industry), free publications in the event Newsletter; usage of the event logo and banner for promotion, an unlimited number of free online registrations for visitors.

 Vse cene so brez davka. Davek plača naročnik. / *All prices are without VAT. VAT is to be paid by co-exhibitor.*

 ! V primeru da bi radi prijavili več sorazstavljavcev prosimo kopirajte ta obrazec.
In case you would like to register more co-exhibitors, please copy this form.

 Navedene pogoje razstavljanja in sodelovanja, na tej in v naslednjih straneh te pogodbe smo prebrali in jih nepreklicno potrjujemo, priznavamo ter sprejemamo kot vsebino pogodbe. Organizatorju prireditve dovoljujemo, da za svoje potrebe uporablja naše podatke in jih lahko da tudi tretjim osebam v nadaljnjo uporabo. *We accept all terms of participation of this entry form/agreement. We allow the organizer to use our data from this entry form/agreement for his activities and give it to third parties.*

 Datum in kraj / *Date and place*

 Podpis in žig / *Signature and seal*

21.-23.03.2023
Ljubljana, Slovenija

ICM d.o.o.
Zabukovica 48b
3302 Griže
Slovenija

+386 51 608 377
robotics@icm.si
www.icm.si

Prijava in Pogodba / Application and Contract

Razporejanje razstavnih prostorov se prične
Allocation of stands begins on

01.04.2022

Vaš razstavni prostor / Your exhibition booth

V1 : 12 - 24 m²



Specifikacija / Specification

- Bele obodne stene/ **White wall panels**
- Talna obloga (tepih) / **Heuga (carpet)**
- Prostor za skladišče s vrati in polico(do 2 m²)
Utility space with door and 1 shelf (up to 2 m²)
- Miza / **Table - 1**
- Stol / **Chair - 4**
- Barski stol / **Bar chair - 1**
- Bel info pult (100x100x50 mm) - 1
White info counter (100x100x50 mm) - 1
- Napisna tabla z logotipom podjetja/ **Company logo - 1**
- Reflektor (1 kom/ 4 m²) / **Spot light (1 pc/ 4 m²)**

V2 : od / from 25 m²



Specifikacija / Specification

- Bele obodne stene/ **White wall panels**
- Talna obloga (tepih) / **Heuga (carpet)**
- Prostor za skladišče s vrati in polico(do 2 m²)
Utility space with door and 1 shelf (up to 2 m²)
- Miza / **Table - 2**
- Stol / **Chair - 4**
- Barski stol / **Bar chair - 8**
- Bel info pult (100x100x50 mm) - 2
White info counter (100x100x50 mm) - 2
- Napisna tabla z logotipom podjetja/ **Company logo - 1**
- Reflektor (1 kom/ 4 m²) / **Spot light (1 pc/ 4 m²)**



Slike so simbolične. / *The images are illustrative.*

Uradni izvajalec razstavnih prostorov na sejmih v organizaciji ICM-a / *The official contractor for stand construction at the ICM exhibitions*

21.-23.03.2023
Ljubljana, Slovenija

ICM d.o.o.
Zabukovica 48b
3302 Griže
Slovenija

+386 51 608 377
robotics@icm.si
www.icm.si

Razporejanje razstavnih prostorov se prične
Allocation of stands begins on

01.04.2022

Zavarovanje na sejmu/ *Insurance at the time of the fair*

Zavarovanje razstavnih eksponatov

Vaš nastop na sejmu naj bo uspešen in varen.
Za Vašo in varnost Vaših razstavljenih proizvodov lahko sklenete zavarovanje.

Kdaj je zavarovanje veljavno?

V času sejma organiziranega s strani ICM d.o.o.

Kaj krije zavarovanje ?

Zavarovanje krije vse nevarnosti, ki lahko grozijo razstavljalcu z vidika razstavljene opreme in razstavljenega blaga, kakor tudi škode, ki jo lahko s svojim ravnanjem povzroči drugim razstavljalcem, prireditelju in obiskovalcem

Kateri riziki so zavarovani?

Zavarovanje krije v obsegu, določenim s Splošnimi pogoji za zavarovanje sejmov PG-sej-99-6, uničenje ali poškodbo zavarovanih stvari zaradi naslednjih nevarnosti: požar, eksplozija, vihar, toča, poplave, izliv vode, zemeljski plaz, utrganje zemljišča, snežni plaz, iztek tekočine, samovžig zalog, padec letala, manifestacije in demonstracije, mehanični lom, nesprenost in malomarnost delavcev in drugih oseb ter namerno in objestno dejanje tretjih oseb, vlom in rop, kraja dokler so zavarovane stvari na sejmu.

Kaj je še zavarovano?

Odgovornost razstavljalca za škodo, ki jo utrpijo tretje osebe in stvari tretjih oseb z zavarovalno vsoto 48.100 € po škodnem dogodku

Katere razširitve kritija so še možne?

Za posamezne razstavljalce je možno urediti tudi razširitev zavarovalnega kritija za stroje-lomne nevarnosti na strojih in napravah, ki na sejmu obratujejo v predstavitvene namene. Za to razširitev se zaračuna še 10% doplačilo. V primeru razširitve kritija za škode zaradi stroje-lomnih nevarnosti, je zavarovanec soudeležen v višini 10% od škode, vendar ne manj kot 60 € in ne več kot 3.500 €.

Kakšna je soudeležba pri škodi ?

Zavarovanec je pri vsakem škodnem dogodku, nastalem zaradi nevarnosti mehanskega loma, kraje oziroma odgovornosti, soudeležen s pripadajočo odbitno franšizo:

- Mehanični lom 40 €
- Kraja 40 €
- Odgovornost 20 €

Kdaj je potreben policijski zapisnik ?

Pri vladu ali ropu in kraji

Do katere višine ste zavarovani?

Odvisno od vrednosti opreme, ki jo razstavlja. Pri zavarovanju pomembno, da se razstavlja-vec uvrsti v primeren razred glede na vrednost opreme, ki jo razstavlja.

Kako sklenete zavarovanje ?

Prijavi in pogodbi za sejem podjetja ICM naredite križec pred izbrano vrednostjo zavarovanja, podpišete in požigosate ter prijavi obrazec na naslov ICM. ICM pa bo potem zbral in posre- doval vse potrjene dokumente na zavarovalnico Triglav.

Kje bo plačana premija?

Premijo boste plačali po računu skupaj z razstavnim prostorom, prijavnino in ostalem orga- nizatorju prireditve.

Katera zavarovalnica zavaruje?

Zavarovalnica Triglav.

Kateri pogoji zavarovanja veljajo?

PG-sej/09-04

Imate morda dodatna vprašanja?

Odgovore dobite na Zavarovalnica Triglav d.d.
Ga. Jana Ferme,
tel:+386 3 42 26 115
e-mail: jana.ferme@zav-triglav.si

Insurance of exhibits

Your participation at the Trade Fair should be successful and safe.
You can sign the insurance for your safety and the safety of your goods.

When is the insurance valid?

At the time of the exhibition organized by ICM Ltd.

What is insured?

The insurance covers all dangers an exhibitor faces regarding the exhibited equipment and goods as well as the damage that may be caused to other exhibitors, the organizer and visitors.

What risks are covered?

The insurance covers in the scope set by the General conditions for the insur- ance of fairs PG-sej-99-6 the damage of insured things caused by the following: Fire, explosion, storm, hail, water sink, landslide, snow slide, liquid sink, self ignition of store, mechanical break, fall of the plane, manifestations and demonstrations, clumsiness and negli- gence of workers and other persons, international act of the third party, burglary and robbery, theft as long as the things are at the fair are insured.

What else is insured?

The responsibility of the exhibitor for the damage caused to third person and the goods of the third party in the amount of 48.100 € after incident.

What other coverage is possible?

For the exhibitors that have machines operating at the Trade Fair for the presentation pur- poses, additional coverage for the mechanical break dangers can be arranged. This extended coverage requires an additional 10% payment. In this case, the insured person is required to participate in the amount of 10% of the incurred damage amounting to no less than 60 € and no more than 3.500 €.

What is the participation at damage?

The insured person is required to cover a certain amount of the damage caused by mechanical break, theft or responsibility :

- Mechanical break 40 €
- Theft 40 €
- Responsibility 20 €

When is necessary to call the police?

After an illegal entry, burglary or theft.

Up to what amount you are insured ?

Depends on the value of the equipment being exhibited.

When opting for insurance, it is important that the exhibitor is set into a proper class accord- ing to the value of the equipment being exhibited.

Where will the premium be paid?

The premium will be paid to the organizer of the fair following an invoice that includes all the costs / ordered items - exhibition space, equipment, registration fee, ecotax, insurance etc.

How to insure?

On the Application form for the participation in the trade fair, mark in front of the appropriate insurance amount, then sign and return the Application form to the organizer (ICM d.o.o.). The organizer will collect all signed documentation and forward it to the insurance company Triglav.

Which is the insurance company?

Triglav insurance company

What conditions are valid?

PG -sej/09-4

What conditions are valid?

PG -sej/09-4

Do you have further questions?

You can get answers at
Zavarovalnica Triglav d.d.,
Mrs. Jana Ferme,
tel:+386 3 42 26 115 on
e-mail: jana.ferme@zav-triglav.si

